

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

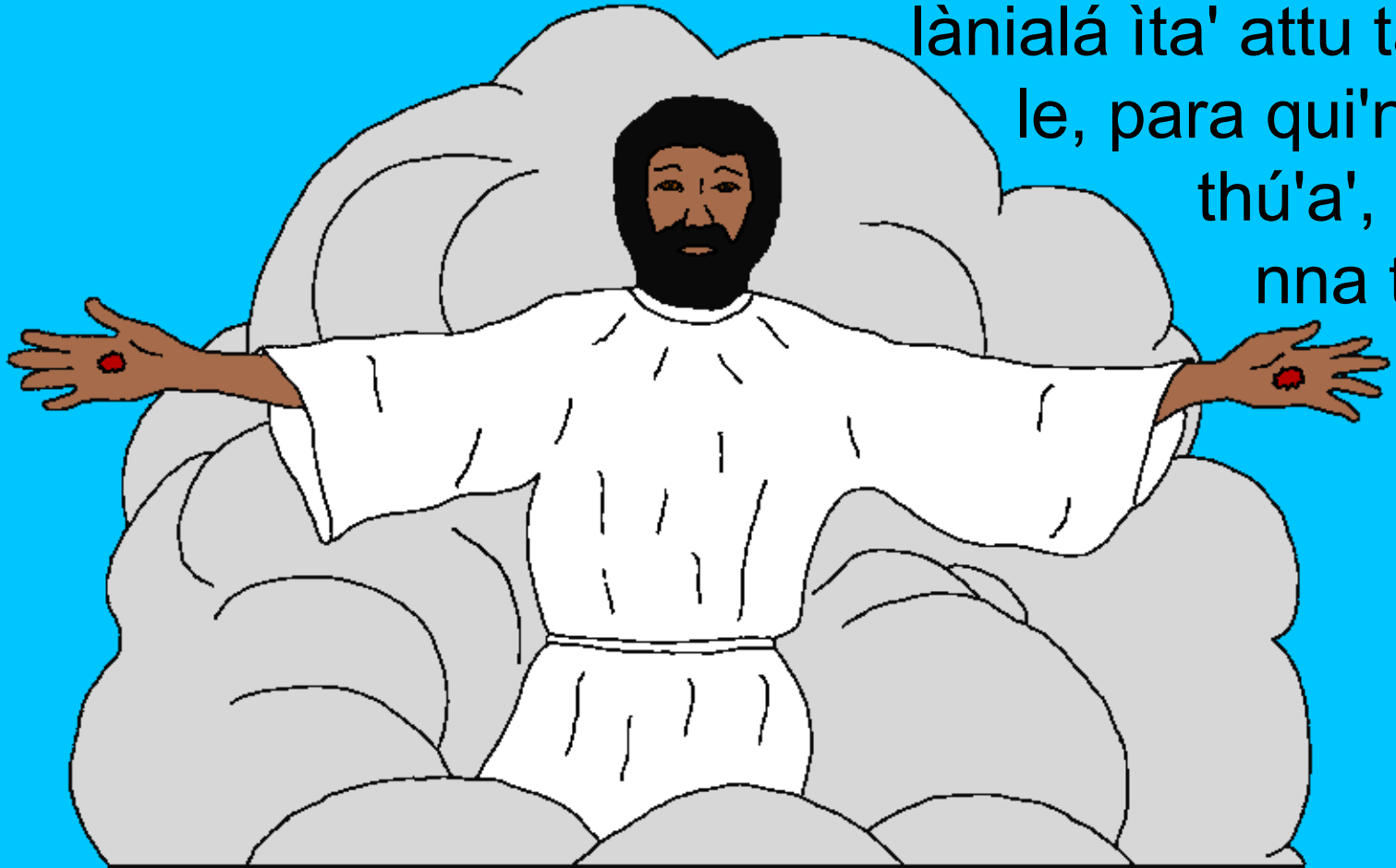


San Juan 14



Bittu echùl·la latsi' losto' le. Ná qui'ni tsíalatsi' le Tata Dios, pero lítsía huá latsi' le inte'. Le' litsi' Tàta quí'a nna yala nettia. Cáalá álahua á' ná nna, chilà gutixa'ánia' le cá. Annana éya'a' huèni preparar lugar para lebi'i. Éya'a' huèni preparar lugar para lebi'i,

làñialá ìta' attu taỹia' le, para qui'ni làti thú'a', lebi'i nna tsé'e huá lé.



Inte' Juan hermano qui' lebi'j nna rudíania' le cartj,  
ná bá' tì'ba lebi'j porqui'ni a'hua inte' nna ttùba  
ná' lani Jesucristua, acca a'hua inte'

nna yala redacca' te' por  
ca bendición qui' la'



rigú'ubia' qui'e, a'hua  
inte' nna yala cca'a'  
sufrir tì'ba lebi'j nna  
tanó huá' ye' e  
hàstaba canchu  
chi gattia'.



Inte' nna gudúa' ttu lugar láa Patmos ttu yúbitsi to'  
nu ga'na lahui' indatò'. Guthel-la' ca' inte' nà'la  
preso porqui'ni riquixà'a' titsa' qui' Tata

Dios, a'hua runia' afirmar  
nu cca qui' Jesucristua.



Lanía taá por la'huacca qui' Espíritu Santo Iani inte'  
nna de repente tabá nna bilá' te' ttu xila' tsè'ni, a'hua  
lo xílá'a nna duáni ttu enne', lèe nna rigú'ubi'e.



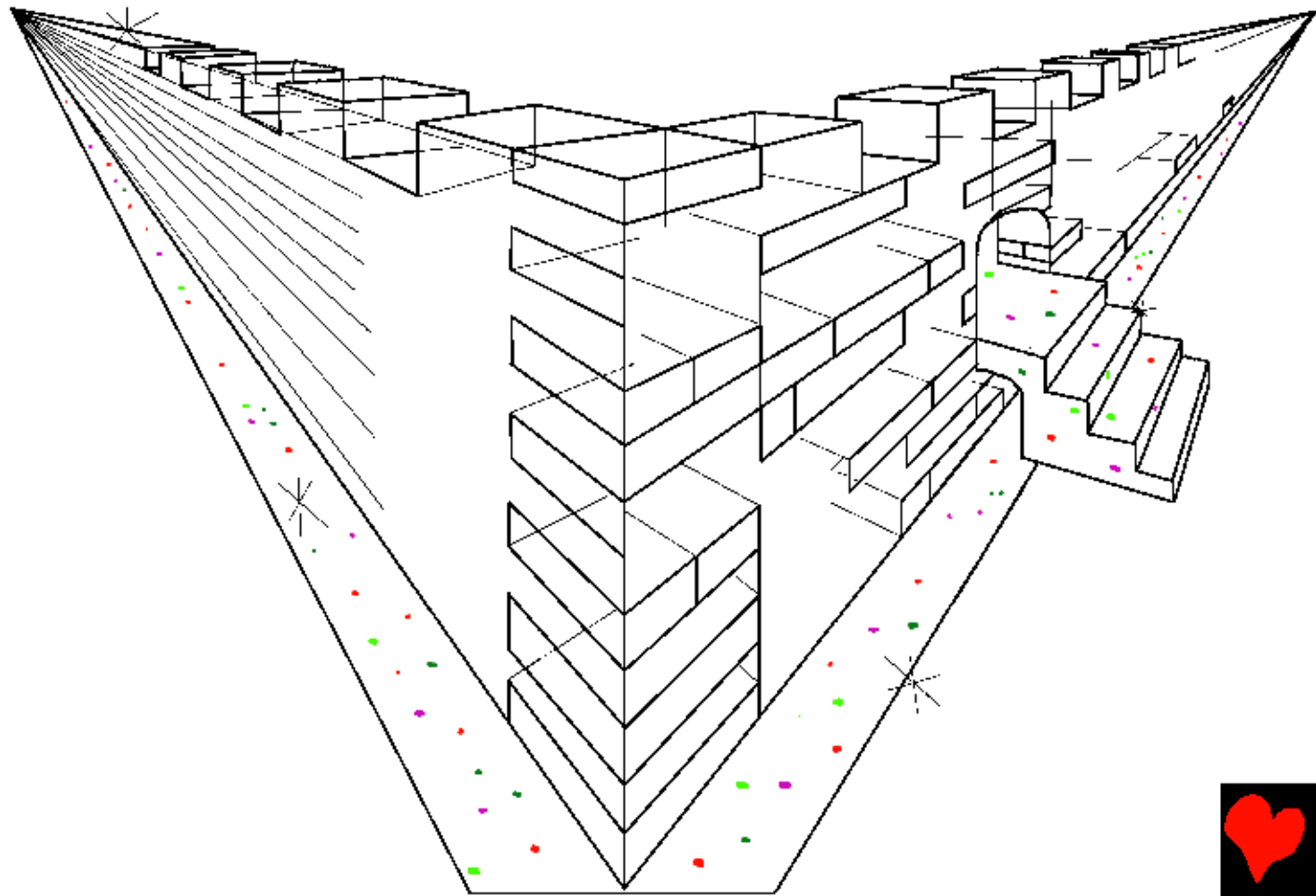
Là niana iyaba ca cosa nu chi beni Tata Dios nna  
guduló ca quixá'a ca ti'iya yala enne' ãeni née.  
Iyaba nu té ãiabara' I-le yétsiloyu  
I-le canu yù'u le' indatò' I-le, a'hua  
canu yatti yù'u ãaré' loyu I-le,  
biyeni te' qui'ni iyaba ca  
nna ra ca: . . .



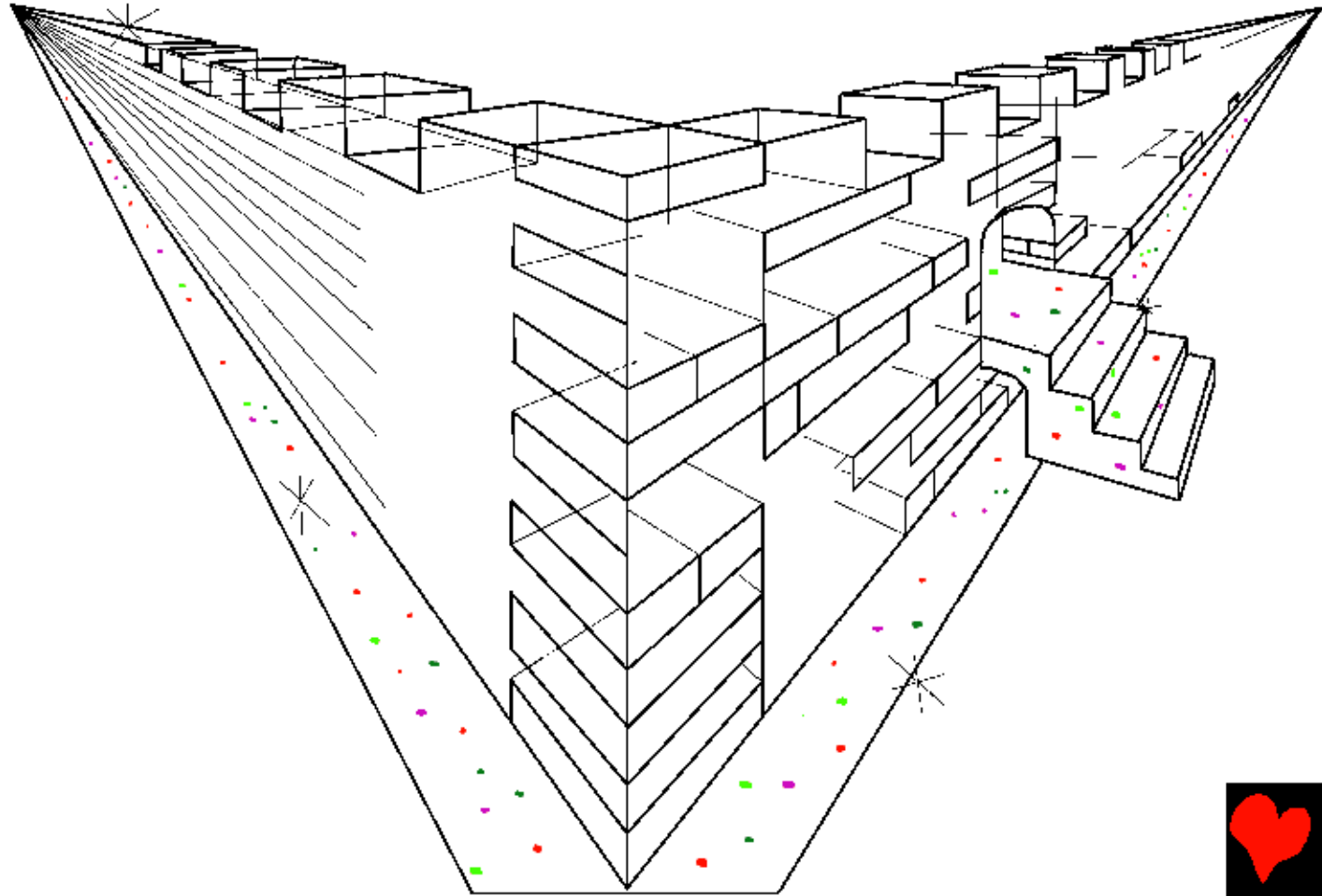
. . . Enne' duánie lo xila' tse' nía, a'hua enne' ná  
Cordero, làque nna cca que merecer qui'ni  
quixá'a ri'u ti'iya yala enne' ñeni  
ná que nna gudàliani ri'u que  
nna gul·la ri'u himnos qui' que,  
porqui'ni cca que merecer thí'  
que itute poder tulidàba para  
siempre.



Inte' Juan nna bilá' te' ttu ciudad nu ná para ca enne' qui' Tata Dios, quiere decir Jerusalén Cubi. Bilá' ti' a de radiá de ñiaba dèsideba làti dua Tata Dios. Yala hermoso ná, tì'a ttu novia nu nàccu' ñúj tsíttsi para tsía thá'a qui'j.



Biyeni te' gunne ttu enne' iditsa dè'sdeba le' ãiabara' nna ra bi: Dè'sdeba anna Tata Dios nna dúe adiru exxa lani ca enne' tì'chu antes. Lèe nna egà'ne lani cabi. Làcabi nna ccá cabi yétsi qui'e nna thúe ttùba lani cabi nna née Dios enne' runi cabi adorar.



Là niana ángelia nna belue'ni bi inte' ttu yò nu yù'u inda nu runna la'labàni. Ritèni' lùnià tì'a cristal, ril-lanià dè sdeba ãiabara' làti rigú'ubia' Tata Dios a'hua enne' ná Corderua nna.



Ciudadáad nna labí riquína'niá ubitsa nìhua biú' para gudàni' cą qui'j, porqui'ni Tata Dios enne' née la'yani' nna dúe lani cabi, a'hua enne' ná Corderua nna ná huée la'yani' qui' cabi.



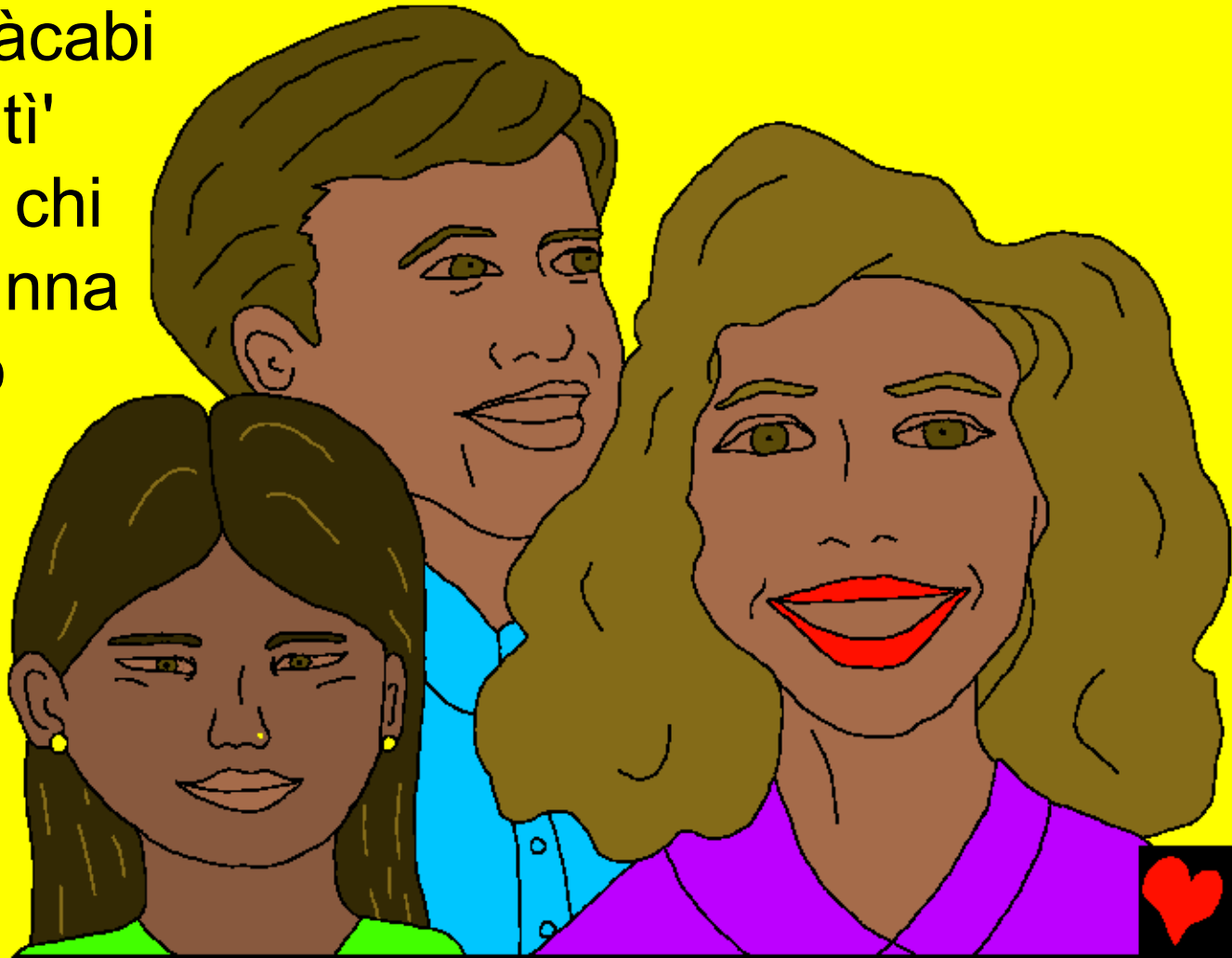
Pero labí permiso té para gá'a ca enne' canu labí ná nàri la'labàni qui' qui. Labí gá'a canu runi ca cosa nu runna la' rettu'ló, nìhua labí gá'a canu ruthacca'ỹí. Làteruba ca enne' ga'na escrito lá cabi lo libro qui' enne' ná Corderua nna té permiso gá'a cabi le' ciudáad. Lo líbrua nna dua nombre qui' iyaba canu té la'labàni nu labí ttíq qui' cabi.



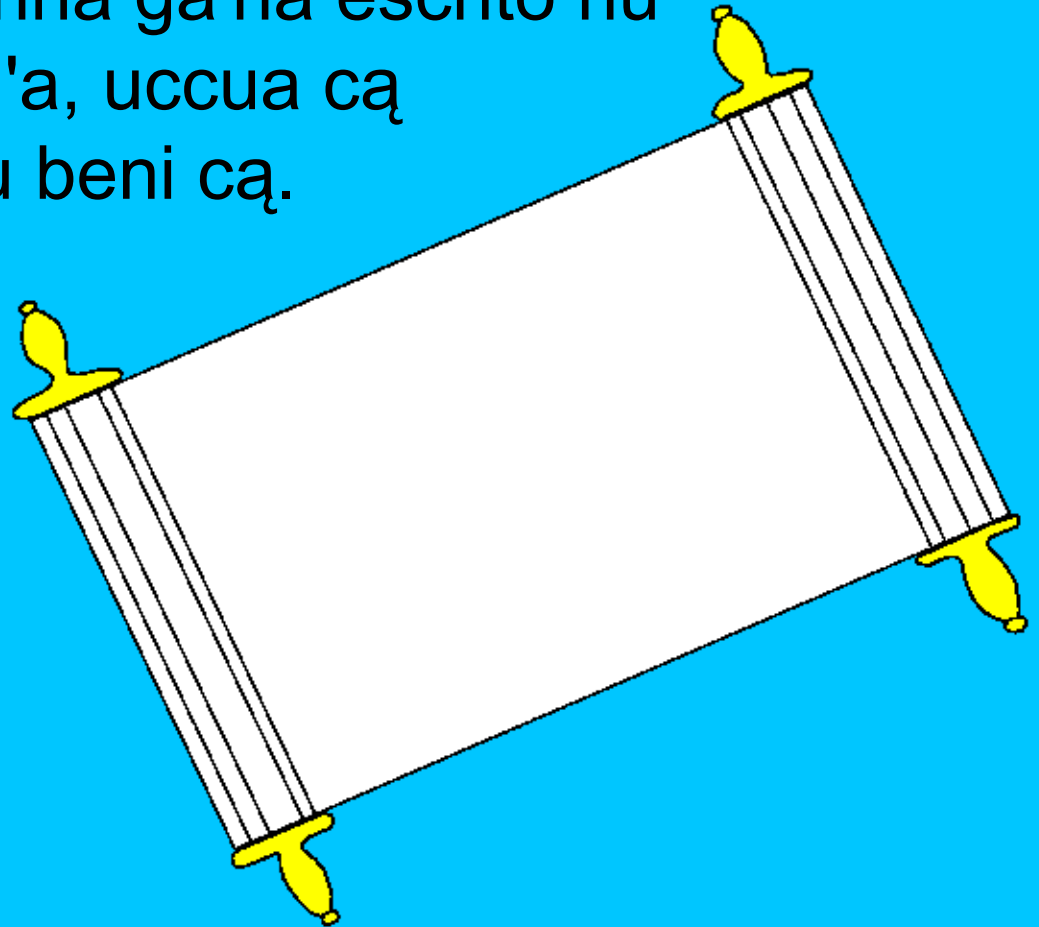
Lèe nna gúyíé iyaba inda huína'  
lo cabi nna labiru ccani cabi  
triste. Labiru la' rehuiní' latsi' té  
porqui'ni labiru il-lani biya nu runi  
qui'ni cuetsi cabi. Labiru lù'uti té,  
nìhua labí biya ttu dolor té,  
porqui'ni iyaba nu té antes nna  
chi gutiã.



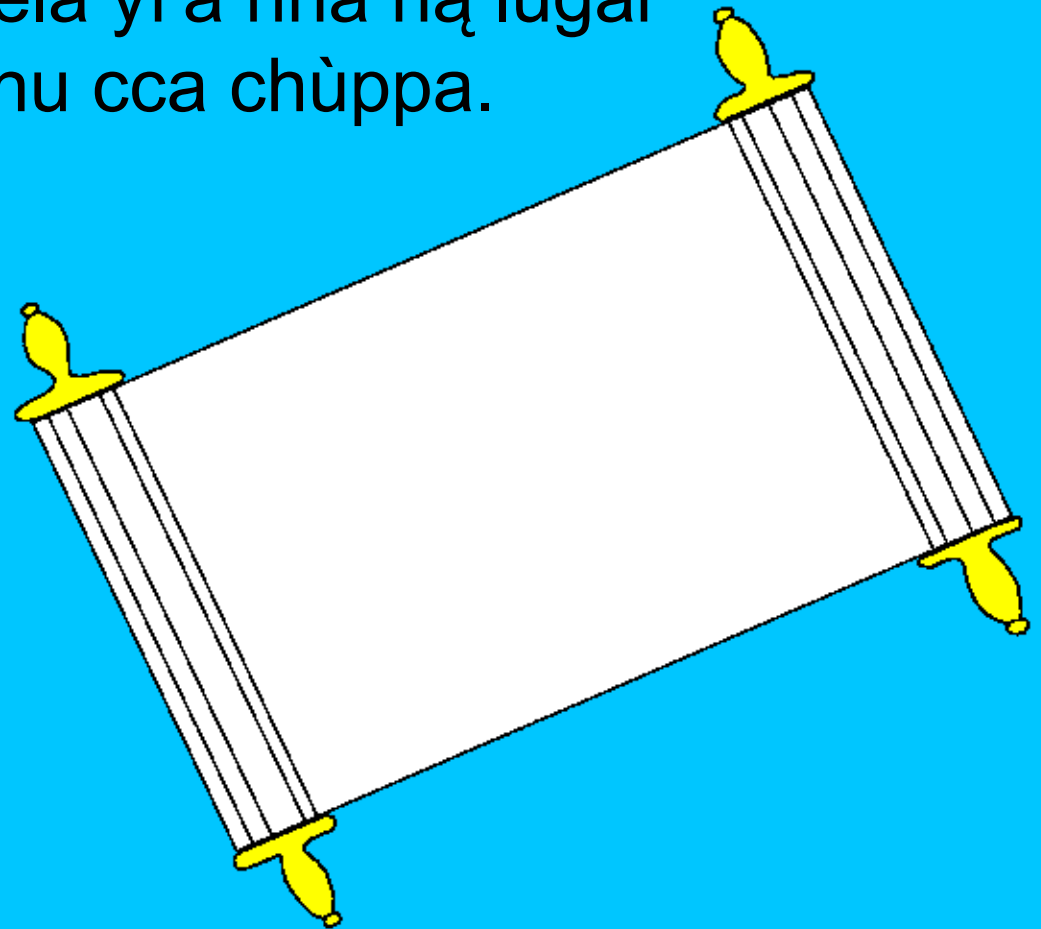
Labiru biya té nu ná bajo condenación le' ciudadad.  
Tata Dios nna dúe le' ciudadad rigú'ubi'e, a'hua enne'  
ná Corderua nna dua huánie lo trono qui'e. Iyaba ca  
enne' qui'e nna calatsi' cabi guni cabi nu rée nna guni  
cabi e adorar. Làcabi  
nna ilá'ni cabi e tì'  
tabá ri'u canchu chi  
rettsa' luetsi ri'u nna  
rue' ri'u titsa'. Lo  
yigá ttu ttu cabi  
nna ga'na  
escrito nombre  
qui'áa.



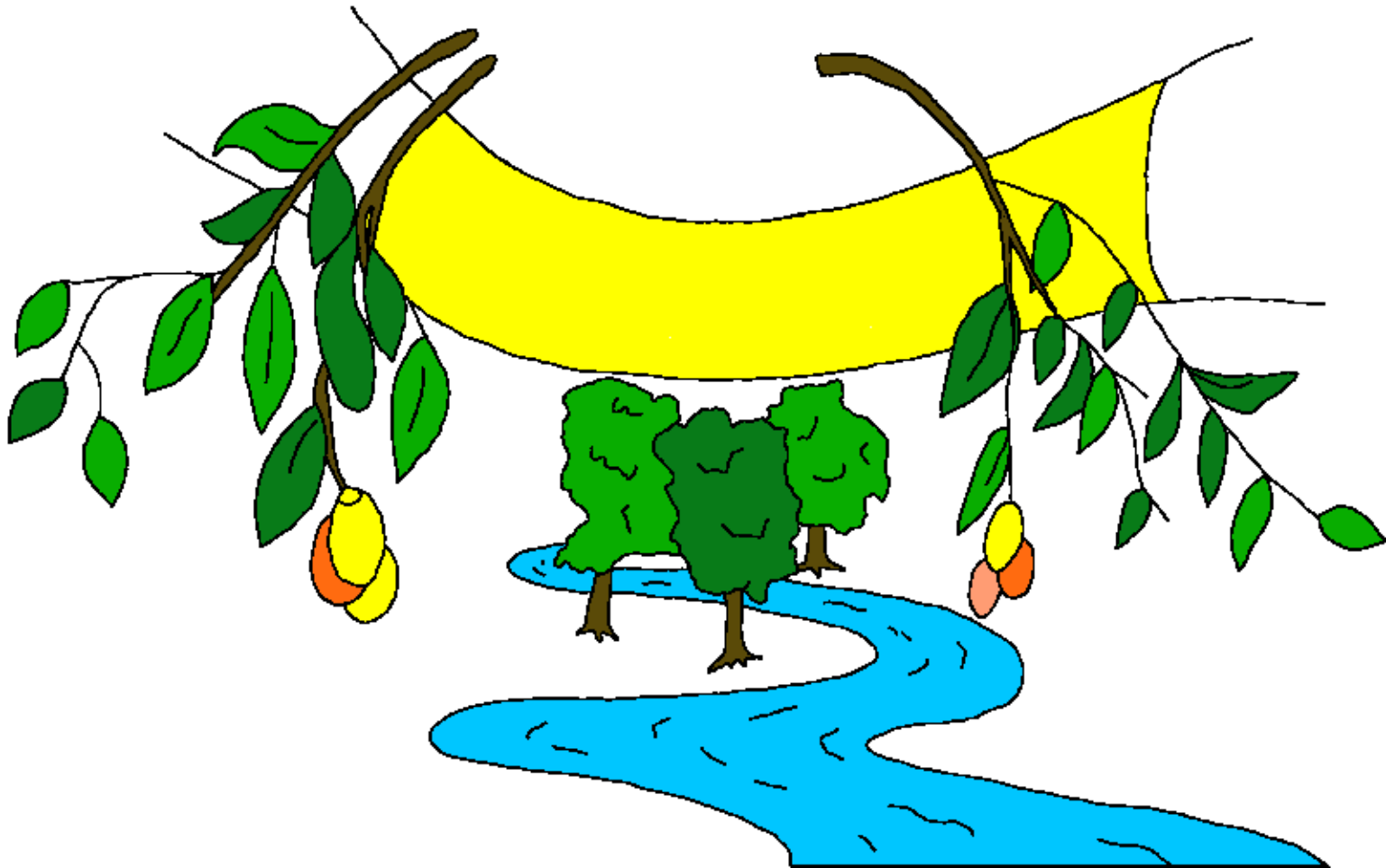
Bilá' tè te' ca enne' nu gùtti, canu re' cuenta según ca enne' l·le, a'hua canu labí re' cuenta l·le. Nía nna dàa iyaba ca ru'a lo Tata Dios. Biyàlia tè ca libro, tsá' tehuá libro nu tsia láa ca enne' nu té la'labàni nu labí ttia qui' cabi. Lo adí ca líbrua nna ga'na escrito nu beni ttu ttu tsa ca ènni'a, uccua ca juzgar según ná bá nu beni ca.



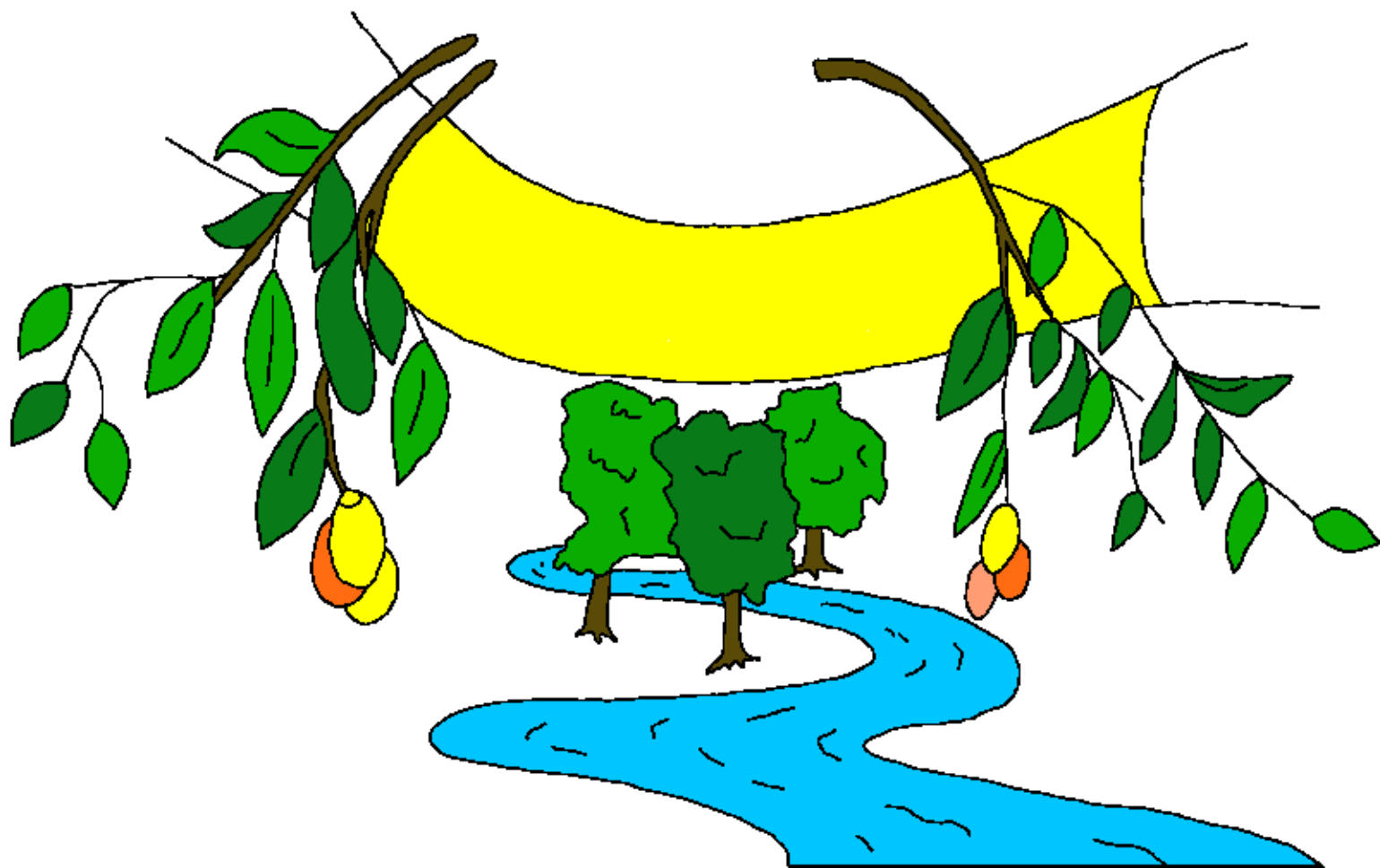
Lù'uti nna a'hua lugar làti guyú'u canu yatti nna bedal·la cabi ca le' yela yí'a, lani iyaba ca enne' nu labí tsìa láa quj lo lista làti ga'na escrito láa ca enne' nu té la'labàni para siempre, là canuá nna huía huá ca castigo le' yela yí'a. Yela yí'a nna ná lugar làti ccá ca sufrir lù'uti nu cca chùppa.



Tì'a ra Espíritu Santo, a'hua ri'u nu ná Esposa qui' Jesucristo enne' ná Cordero nna ra huá ri'u: Calatsi' tu' itá cuiã'lu'. A'hua iyaba lebi'j canu riyénini le nui nna, ná qui'ni inàbani li e qui'ni ité.



Nũya tediba ribitsiã nna, itá. Nũya tediba calatsi'j nna,  
thí'ã inda nũ ya rute béé qui'j, porqui'ni indj nna rutiã  
la'labàni cubi nu labí ttiã qui'j.



Porqui'ni yala telá catsi'íni Tata Dios ca  
enne' tsè'e yétsiloyu, acca guthèl·le'e  
ttu teruba Ýi'ni áa, para qui'ni nuÿa  
tediba tsíalatsi'j ne nna labí nittia,  
sino qui'ni gata' la'labàni  
nu labí ttía qui'j.



Romanos 3:23 Porqui'ni iyáỹiátè ca enne' tsè'e le' yétsiloyu nna ná cą enne' tul-la', acca labí chi gùl-la' cą la' dàliani qui' Tata Dios.

Romanos 6:23 Resultado de ca tul-la' nu runi ca enne' nna ná lù'uti nu labí fin qui'j té, porqui'ni ą' cca cą merecer. Pero regalo nu ỹá rúnna bá Tata Dios nna ná la'labàni nu labí ttíaą qui' iyaba ri'u canu ná ttùba lani Xana' Ri'u Jesucristua.

Hebreos 9:27 Tata Dios nna chi nanie qui'ni ca enne' nna tsà teruba gatti cą; bitola nna gunie cą juzgar.



Efesios 2:8,9 Por puru taá la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios lani le  
acca chi ná le salvo porqui'ni té fe qui' le lani Cristo Jesús;  
bihua ná por la'huacca qui' la'a lebi'j bá, sino ná lá regalo  
nu ña runna ba Tata Dios qui' le, alahua ná por biña ttu  
obra nu beni le; acca bihua modo té ebata' ri'u ína ri'u qui'ni  
yala merecer cca ri'u.

Romanos 10:9,10 Acca canchu tsíalatsi' lu' lani itute losto'  
lu' qui'ni Tata Dios nna chi bechìthee Jesucristua de lo  
lù'uti para labiru gattie attu nna, a'hua canchu equixá'ani lu'  
adí ca enne' qui'ni Jesucristua nna née enne' rigú'ubia' lo  
iyate, a' modo nna huacca lu' salvo nna labí tsía lu' lo  
yi'bél-la. Porqui'ni de chi ríalatsi' ri'u lani itute losto' ri'u, a'  
modo nna eyacca ri'u enne' nàri ru'a lo Tata Dios nna  
gunie ri'u recibir. A'hua de riquixá'ani ri'u adí ca enne' qui'ni  
chi ríalatsi' ri'u, a' modo nna rulue' qui'ni chi ná ri'u salvo.



San Juan 3:16,17 Porqui'ni yala telá catsi'íni Tata Dios ca enne' tsè'e yétsiloyu, acca guthèl-le'e ttu teruba Ñi'ni áa, para qui'ni nuña tediba tsíalatsi'j ne nna labí nittia, sino qui'ni gata' la'labàni nu labí ttía qui'j. Porqui'ni Tata Dios nna labí guthèl-le'e Ñi'ni áa para gunie condenar yétsiloyu, sino para qui'ni yétsiloyu nna ccá lá salvo por lèe.

1 Juan 5:11-13 Hua yù ri'u qui'ni a' ná porqui'ni Tata Dios nna chi benne la' labàni cubi nu labí ttía qui' ri'u, ttu la' labàni nu dá'a de Ñi'ni áa. Nu chi benia recibir Ñi'ni áa lo lòstu'j nna chi té la'labanía lani a, pero nu labí chi dua Ñi'ni Tata Dios lo lòstu'j nna chi ná ttu nu yatti ba espiritualmente taá. Lebi'j canu chi ràppa le confianza lani Jesús porqui'ni chi yù le qui'ni née Ñi'ni Tata Dios, rudíani'a' le ca cosj para qui'ni egà'na le seguro qui'ni la' labàni nu chi té qui' le nna ná para siempre, para qui'ni guni le seguir lani fe nu té qui' le lani Ñi'ni Tata Dios.



San Juan 14; 2 Corintios 5; Apocalipsis 4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus  
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Zapotec Sierra de Juarez NT (zaa) © 1970, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/ZAATBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

